

## 19世紀後半におけるチャータード銀行の本支店勘定

Balances between the head office and branches of the Chartered Bank of India,  
Australia and China in the late 19<sup>th</sup> Century

北 林 雅 志

### Summary

In 1884 the Chartered Bank changed some of the titles of accounts on its published balance sheet, adding “accounts of agents / correspondents” and “balances between the head office and branches” as new titles of accounts to the balance sheet. The purpose of this paper is to examine the change in “the balances between the head office and branches”, and to clarify the measures the Chartered Bank took in response to the decline in the value of silver. Toward this purpose, an examination of the Bank’s internal historical records was necessary. Fortunately, in recent years the internal historical manuscripts from the main office of the Chartered Bank have been made available in Guildhall Library. I was able to clarify why “the balances between the head office and branches” decreased dramatically by using these historical records. In response to the declining price of silver, the Chartered Bank, in addition to withdrawing capital from Asia, in 1886 created “adjusting account” on the balance sheet of its main office.

### はじめに

チャータード銀行 (Chartered Bank of India, Australia and China) は銀価下落が進行する 1884 年、公表バランスシートに若干の変更を行い、それまで Bills receivable (取立為替) に含まれていた Balances between the head office and branches (本支店勘定残高) を独立した科目として表示することに改めた<sup>1)</sup>。この公表バランスシートにおいて独立して記載されることになった本支店勘定残高に、いち早く注目されたのが石井寛治氏である。石井氏はチャータード銀行による銀価下落対策を検討された論考において、この本支店勘定残高を利用され次のように論じている。「84 年末には 89 万 3,073 ポンド、85 年末には 154 万 4,405 ポンドに達していた本店から諸支店への貸勘定が、86 年末には 3 万 1,296 ポンドの借勘定、87 年末に 2 万 3,359 ポンドの貸勘定へと見事に収縮しているのは、銀貨圏支店勘定の自立化が徹底したことを示している<sup>2)</sup>」。この石井氏の指摘は、チャータード銀行が銀価下落という困難な時代を乗り切るうえで極めて重要なポイントであった。しかし公表されたバランスシートからは、

本支店勘定残高がどのようなものか、またどのように算出されたのかについて知ることはできない。幸いなことに近年、この本支店勘定残高の内容を知ることのできる行内史料が、ロンドンのギルドホール・ライブラリーにおいて公開された。本稿では、新たに公開されたチャータード銀行の本店関係史料を検討することによって、本支店勘定残高の内容と、その動向について明らかにしたい。

### 1. 1884 年末の公表バランスシートの変更点

まず、1884 年末の公表バランスシートの変更が、いかなるものであったか確認することからはじめよう。表-1A, 1B は、1883 年末と 1884 年末のチャータード銀行の公表バランスシートである。負債の部では、1883 年末まで Bills payable and other sums due by the bank (支払手形) に統合されていた代理店とコルレス先の勘定が、1884 年末から Due to agents and correspondents として分離された。またバランスシートの欄外に Liability on bills receivable, rediscounted, £3,372,963 という注記が付け加えられている。資産の部では、それまで Bills receivable and other sums due to the bank (取立

表-1A チャータード銀行公表バランスシート (1883 年末)

(単位 ポンド)

Dr.		Cr.	
Capital	800,000	Cash in hand and at bankers	1,224,709
Reserve fund	220,000	Bullion	131,453
Notes in circulation	560,658	Government securities	142,207
Current accounts	1,358,784	Advance and loans	2,766,959
Fixed deposits	3,329,434	Bills receivable, other sums due to the bank	6,317,195
Bills payable, other sums due by the bank	4,323,313	Bank premises and furniture	74,834
Profit and loss	65,168		
Total	10,657,357	Total	10,657,357

出所: *Supplement to the Economist, Reports of the Joint Stock Banks of the United Kingdom*, May 17, 1884, p.33.

表-1B チャータード銀行公表バランスシート (1884 年末)

(単位 ポンド)

Dr.		Cr.	
Capital	800,000	Cash in hand and at bankers	1,537,337
Reserve fund	200,000	Bullion	175,732
Notes in circulation	361,380	Government securities	333,885
Current accounts	1,437,401	Advance and loans	2,206,476
Fixed deposits	3,482,103	Bills receivable, other sums due to the bank	4,080,342
Bills payable, other sums due by the bank	3,351,860	Due by the agents and correspondents	407,795
Due to agents and correspondents	40,085	Balances between the head office and branches	893,073
Profit and loss	35,940	Bank premises and furniture	74,128
Total	9,708,772	Total	9,708,772

Liability on bills receivable, re-discounted £3,372,963 of which up to this date £2,219,596 have run off.

出所: *Bankers' Magazine*, May 1885 p.501.

為替) に統合されていた Due by agents and correspondents (代理店・コルレス先勘定) と Balances between the head office and branches (本支店勘定残高) が、それぞれ分離して表記されることになった。しかし公表バランスシートからは、これ以上のことを知ることはできない。

そこでこれら変更された点が、どのような内容のものかを確認するためには、行内史料の検討がぜひとも必要となる。近年公開されたチャータード銀行の本店関係史料は、これらの事柄知る上で大いに参考になる情報を提供してくれる。ギルドホール・ライブラリーで公開された本店関係史料は、大きく分けて3つの帳簿から構成されている<sup>3)</sup>。General Balance Sheet (一般貸借対照表), Balance at Head Office (本店バランスシート), Particulars of Profit and Loss Account (損益勘定細目) である。これら本店関係史料の総合的な分析は別稿にゆずり、本稿では先に指摘した 1884 年末の変更点にかかわる部分のみを取り出して検討することとしたい。

## 2. 1884 年末一般貸借対照表 (General Balance Sheet)

1884 年末の一般貸借対照表を表示したのが表-2 である。公表バランスシートとの大きな違いは、その総計の金額である。一般貸借対照表の総計の欄を見ると 13,081,735 ポンドとなっており、公表バランスシートの総計 9,708,772 ポンドを大きく上回っている。この差異については、公表バランスシートの負債の部の欄外の注記で説明されている。「再割引された取立為替の負債として 3,372,963 ポンド、その内、年末の時点で 2,219,596 ポンドが支払済み」。この注記に書かれている再割引手形 3,372,963 ポンドは、一般貸借対照表では負債の部の Liabilities on Bills Discounted, Head Office (本店勘定による手形割引に関する債務) として 3,372,963 ポンドが計上されており、また同じ金額が資産の部では Bills Discounted (手形割引) として計上されている。この金額を負債の部、資産の部からそれぞれ差し引くと公表バランスシートの総計 9,708,772 ポンドと一致する。それでは、公表バランスシート欄外注記に書かれている再割引手形とは何か。これはアジアの

表-2 チャータード銀行一般貸借対照表 (1884 年末)

(単位 ポンド)

Liabilities			Assets			
Capital			800,000	Cash		833,089
Reserve Fund			200,000	Cash at Bankers		704,248
Bank Notes in Circulation	Penang	100,755		Bullion		175,732
	Singapore	110,056		Government Securities		333,885
	HongKong	150,568	361,380	Bills Loans, Advances, Past Due	Head Office	184,483
Current Deposit a/c	Head Office	60,731			Bombay	3,687
	Bombay	109,684			Calcutta	9,824
	Calcutta	348,559			Rangoon	1,272
	Rangoon	113,521			Penang	11,360
	Penang	61,880			Singapore	20,129
	Deli	13,924			Batavia	125,594
	Singapore	285,959			Sourabaya	33,016
	Batavia	54,479			HongKong	5,815
	Sourabaya	16,541			Yokohama	2,875
	HongKong	138,710			Manila	21,237
	Foochow	9,197			Iloilo	1,002
	Yokohama	29,746			Shanghai	80,920
	Manila	54,784		(less suspense a/c contra)		-199,693
	Iloilo	758		Current Deposit (overdrafts)	Head Office	64,279
	Shanghai	138,921	1,437,401		Bombay	94,585
Deposit Receipts	Head Office	2,423,093			Calcutta	292,316
	Bombay	188,178			Rangoon	191,914
	Calcutta	202,670			Penang	56,632
	Rangoon	56,566			Deli	1,945
	Penang	38,661			Singapore	143,349
	Deli	7,030			Batavia	68,479
	Singapore	90,801			Sourabaya	4,527
	Batavia	55,467			Hong Kong	108,115
	Sourabaya	6,710			Foochow	6,423
	Hong Kong	149,809			Yokohama	46,984
	Foochow	54,535			Manila	74,447
	Yokohama	9,131			Iloilo	14,479
	Manila	28,579			Shanghai	24,909
	Shanghai	129,572		Cash Credit a/c	Batavia	4,320
Deposit Notes		41,294	3,482,103	Fixed Loans	Bombay	42,824
Bills Payable	Head Office	2,157,546			Calcutta	218,427
	Bombay	1,002			Penang	43,269
	Calcutta	6,229			Singapore	76,265
	Rangoon	248			Batavia	68,065
	Penang	557			Sourabaya	32,321
	Singapore	1,010			HongKong	27,396
	Batavia	1,247			Yokohama	46,816
	HongKong	12,061			Manila	94,555
	Yokohama	140			Iloilo	19,757
	Manila	376			Shanghai	37,544
	Shanghai	3,224	2,183,645	Local Bills Discounted	Calcutta	29,363
Bills for Collection	Head Office	5,914			Rangoon	11,943
	Bombay	83,441			Penang	1,167
	Calcutta	34,266			Deli	750
	Rangoon	43,800			Singapore	127,940
	Penang	396			Batavia	64,102
	Deli	81			Sourabaya	2,930
	Singapore	6,823			Hong Kong	8,218
	Batavia	6,152			Yokohama	1,125
	Sourabaya	4,311			Manila	52,234
	Hong Kong	30,562			Iloilo	18,758
	Yokohama	19,174		Bills Receivable	Head Office	2,084,228
	Manila	21,466			Bombay	123,120
	Iloilo	1,272			Calcutta	115,987
	Shanghai	29,734	287,401		Rangoon	77,551
Government Securities			8,975		Penang	2,092
Bills, Margins			21,178		Deli	456
Suspence a/c		199,693			Singapore	21,196
(excluded from Bills loans, advances, past due contra)					Batavia	20,700
Adjusting a/c			47,325		Sourabaya	11,683
Capital Adjusting a/c			7,823		Hong Kong	71,826
					Foochow	66
					Yokohama	53,438
					Manila	30,515
					Iloilo	1,272
					Shanghai	80,091
						2,694,227
				Stamp a/c		1,367
				Bills Unaccepted		7,016
				Policy Stamps	Head Office	21
				Adjusting a/c	Penang	672
					Hong Kong	1,106
					Manila	6,481
				Capital Adjusting a/c		8,260
						3,125

表-2 (つづき)

(単位 ポンド)

Others Others	Head office Branches	633,308 202,267	Others Others	Head office Branches	1,019,794 435,754
			Balances between HO & Branches	Head Office	2,663,334
				Deli	15,651
				Foochow	49,801
			less Liabilities	Bombay	104,403
				Calcutta	347,001
				Rangoon	167,046
				Penang	3,272
				Sinagapore	144,452
				Batavia	334,129
				Sourabaya	73,014
				Hong Kong	57,505
				Yokohama	188,623
				Manila	234,026
				Iloilo	65,437
				Shanghai	116,798
					893,073
			Bank Premises		65,967
			Office House Furniture		8,161
Liabilities on Bills Discounted	Head Office	3,372,963	Bills Discounted	Head Office	3,372,963
Profit & Loss a/c		35,940			
Total		13,081,735	Total		13,081,735

出所：Half-yearly returns from London and head office, Ms 38431, Guild Hall Library.

各支店が買い取った為替手形を、取り立てのためロンドンに送付してきたもののうち再割引に出されたものである<sup>4)</sup>。

各科目の小計は、いくつかの科目がまとめられているものもあるが、公表バランスシートのそれと一致している。負債の部では Deposit Receipts と Deposit Notes の合計が公表バランスシートの Fixed deposits (定期預金) にまとめられている。資産の部では Bills Loans, Advances, Past Due (期日経過後手形貸付), Current Deposit Accounts, Overdrafts (当座貸越), Cash Credits (キャッシュ・クレディット), Fixed Loans (貸付金) の合計が、公表バランスシートでは Advance and loans (貸付金) としてまとめられている。本支店勘定残高および建物・家具・備品については、そのまま公表バランスシートに記載されている。

一般貸借対照表と公表バランスシートの関係で説明を要するのは次の点である。1884 年末の公表バランスシートから、それまで負債の部では支払手形、また資産の部では取立為替に統合されていた代理店・コルレス先の勘定が分離されたことについては、すでに指摘しておいた。そこで問題となるのは、代理店・コルレス先勘定として分離されたのはどのような勘定なのかということである。しかし 1884 年末の一般貸借対照表では、代理店・コルレス先勘定は「支店勘定」と「本店勘定」に混在して記帳されているため区別しがたい<sup>5)</sup>。そこで代理店・コルレス先勘定が明確に分離されて記帳されるようになる 1887 年末以降の一般貸借対照表を参考にして区分し、取り出したのが表-3 である。負債の部では、総額 40,085 ポンドのうち香港支店における Bank of

California Inward, Hong Kong (先方勘定カリフォルニア銀行口) 21,863 ポンドがその過半を占め、最大の科目となっている。資産の部の総額は 407,795 ポンドで、最大の科目は香港支店の Australian Exchange a/c, Hong Kong (オーストラリア為替勘定) の 62,092 ポンドで、ロンドン本店の Canadian Bank of Commerce, Head Office (カナダ商業銀行手形勘定) の 47,674 ポンドがそれに続いている。このように 1884 年末の公表バランスシートで分離された代理店コルレス先勘定は、本支店が代理店コルレス先と行う為替取引に伴う債権債務を処理する勘定をまとめたものであることがわかる。ちなみに本支店間の為替取引にかかわる勘定については、次節で詳述するように本支店勘定残高に一括して計上される。

ひとまず、1884 年末に行われた公表バランスシートの変更点について確認することができたので、節を改めて本支店勘定残高に焦点を当て検討することにしよう。

### 3. チャータード銀行の本支店勘定

一般貸借対照表から本支店勘定を取り出したのが表-4 である。負債の部を見ると、カルカッタ支店の 347,001 ポンド、バタビア支店の 334,129 ポンドというようにアジア主要支店の多くが負債に記帳されている。それに対し、資産の部ではロンドン本店分 2,663,334 ポンドが計上されており最大の科目になっている。アジア支店ではデリー、福州の 2 支店だけが資産の部に計上されているにすぎない。

それでは、これら各本支店の本支店勘定残高がどのように算出されたのか、引き続き検討してみよう。

表-3 代理店・コルレス先勘定 (1884 年末)

(単位 ポンド)

Liabilities				Assets			
	本支店名	小計	ポンド		本支店名	小計	ポンド
Canadian Bank of Commerce	HongKong		2,823	Grinbaum & Co.	HongKong		9
Union Bank of Australia	Bombay	1,992		Bank of Bombay	Bombay		1,204
	Rangoon	182		Bank of Madras	Calcutta	5,897	
	Shanghai	65	2,240		Rangoon	571	6,469
Tait & Co.	Manila		924	Bank of Africa	Bombay	4	
Anglo Californian Bank	HongKong		521		Calcutta	6,758	6,762
Bank of California Inward	HongKong		21,863	Australian Exchange a/c	HongKong		62,092
Bank of New South Wales	Calcutta		3	National bank of New Zealand	HongKong		2,590
Australian Exchange a/c	Penang		268	Bank of New Zealand	HongKong	8,048	
Commercial Bank of Australia			254	Union Bank of Australia	Batavia	1,225	9,273
Amoy Exchange a/c	Batavia	5,066			Calcutta	8,620	
	HongKong	513	5,579		Batavia	978	
Mauritius Exchange a/c	Singapore		68		Yokohama	689	10,288
Cheribon Exchange a/c	Batavia		171	Speidel & Co. Saigon	Manila		24
London SanFrancisco Bank	Shanghai	107		Bank of Montreal	Yokohama		236
	HongKong	46	153	Anglo Californian Bank	HongKong	2,136	
London Chartered Bank of Australia	Calcutta	748			Yokohama	25,172	27,308
	Batavia	466	1,214	Canadian Bank of Commerce	Calcutta	816	
Bank of New Zealand	Bombay	29			Batavia	18	
	Calcutta	42	71		Yokohama	36,157	36,991
Negapalam Exchange a/c	Penang		3,000	Bank of British Colombia	Batavia		390
Moulmein Exchange a/c	Penang		664	London Paris American Bank	HongKong		93
Special Acceptance a/c	Head Office		261	London Chartered Bank of Australia	Manila		916
				Boubon Exchange a/c	Calcutta	24,050	
					Singapore	3,451	27,501
				Mauritius Exchange a/c	Calcutta		2,593
				Alston & Co.	Calcutta		2,371
				Amoy Exchange a/c	Penang	81	
					Singapore	4,504	4,586
				Bank of California	HongKong		18
				Chittango Exchange a/c	Calcutta		5,006
				American Exchange a/c	Singapore	10	
					Shanghai	37,655	37,665
				Colonial Bank	HongKong		427
				Saigon Exchange a/c	HongKong		9,130
				Bangkok Exchange a/c	Singapore		4,276
				Bank of Rotterdam	Batavia		4,322
				Samarang Exchange a/c	Batavia		18,374
				Macassar Exchnage a/c	Batavia		1,478
				Macassar Bullion a/c	Batavia		3,176
				Padang Exchange a/c	Batavia		4,397
				Padang Bullion a/c	Batavia		2
				Kobe sub-agency	Yokohama		223
				Kobe sub-agency	Yokohama		1,190
				Nagasaki sub-agency	Yokohama		667
				Nagasaki sub-agency	Yokohama		6,468
				Australian Exchange a/c	Singapore		2,995
				Madras Exchange a/c	Penang		1,716
				Lahoean Exchnage a/c	Deli		1,908
				Canadian Bank of Commerce	Head Office		47,674
				Rotterdam Bank	Head Office		29,061
				Kesslem & Co.	Head Office		25,904
Total			40,085	Total			407,795

出所：Half-yearly returns from London and head office, Ms 38431, Guild Hall Library.

表-4 チャータード銀行本支店勘定 (1884 年末)

(単位 ポンド)

Liabilities		Assets	
Bombay	104,403	Head Office	2,663,334
Calcutta	347,001	Deli	15,651
Rangoon	167,046	Foochow	49,801
Penang	3,272		
Singapore	144,452		
Batavia	334,129		
Sourabaya	73,014		
HongKong	57,505		
Yokohama	188,623		
Manila	234,026		
Iloilo	65,437		
Shanghai	116,798	Less Liabilities	-1,835,706
Balance			893,073

出所：Half-yearly returns from London and head office, Ms 38431, Guild Hall Library.

負債の部において最大の残高を計上しているカルカッタ支店から見ていこう。カルカッタ支店の1884年末のバランスシートを表示したのが表-5である。Balanceとしてまとめられているのが、本支店勘定残高にかかわる科目である。勘定科目について若干の説明をしておこう。まず負債の部のLondon Exchange a/cはカルカッタ支店がロンドン本店に持つ当方勘定(ポンド建)である。Head Office Exchange a/cはロンドン本店がカルカッタ支店に持つ為替勘定で、カルカッタ支店から見ると先方勘定ロンドン本店口(ルピー建)となる。各支店のOutwardはカルカッタ支店から見た当方勘定(相手

表-5 カルカッタ支店バランスシート (1884 年末)

(単位 ポンド)

	Liabilities	Balance		Assets	Balance
Capital	100,000	100,000	Cash	16,296	
			Bullion	20,274	
London Exchange a/c	323,362	323,362	French Exchange a/c	63,254	63,254
Head Office Exchange a/c	20,946	20,946	Bombay Outward	44,746	44,746
Colombo Exchange a/c	50	50	Singapore Outward	4,759	4,759
Rangoon Outward	1,383	1,383	Batavia Outward	1,022	1,022
Penang Outward	4,193	4,193	HongKong Outward	3,355	3,355
Shanghai Outward	1,136	1,136	Manila Outward	1,365	1,365
Bombay Inward	100	100	Yokohama Outward	419	419
Akyab Inward	6,076	6,076	Rangoon Inward	19,154	19,154
HongKong Inward	26,448	26,448	Penang Inward	316	316
Manila Inward	714	714	Singapore Inward	13,298	13,298
Shanghai Inward	3,553	3,553	Batavia Inward	206	206
Yokohama Inward	10,934	10,934			
Bank of New Zealand	42		Chitagong Exchange a/c	5,006	
Bank of New South Wales	3		Boubon Exchange a/c	24,050	
Commercial Bank of Australia	254		Mauritius Exchange a/c	2,593	
London Chartered Bank of Australia	748		Bank of Madras	5,897	
			Bank of Africa	6,758	
			Alston & Co. Telicherry	2,371	
			Canadian Bank of Commerce	816	
			Union Bank of Australia	8,620	
Bills Payable	6,229		Bank of Bengal	148,269	
Bills Receivable for Collection	34,266		Government Securities	14,959	
Deposit Receipts	202,670		do	41,508	
Current Deposits	348,559		Local Bills Discounted	29,363	
Capital Adjusting a/c	2,564		Bills Receivable	115,987	
			Current Deposit Overdrafts	292,316	
			Fixed Loans	218,427	
			Balance		347,001
Total with others	1,116,638	498,901	Total with others	1,116,638	498,901

出所：Half-yearly branch balance sheets, Ms 31519, Guild Hall Library.

国通貨建) であり、Inward が先方勘定 (ルピー建) となる<sup>6)</sup>。

負債の部から見ていこう。まず資本金 10 万ポンドが計上されている。これは、ロンドン本店からカルカッタ支店に割り振られている資本金である。負債の部で最大の金額を計上しているのが London Exchange a/c (当方勘定ロンドン本店口) の 323,362 ポンドである。また 20,946 ポンドが Head Office Exchange a/c (先方勘定ロンドン本店口) に計上されている。したがって、カルカッタ支店はロンドン本店から資本金を含め、45 万ポンド弱の資金供給を受けていたことになる。資産の部を見ると、最大の科目は French Exchange a/c (フランス為替勘定) である。これはフラン建の為替手形を処理する科目である (フラン建手形については後に詳しく検討する)。これが 63,254 ポンド。次いで大きな金額を示しているのが Bombay Outward (当方勘定ボンベイ支店口) である。このように本支店勘定残高

にかかわる科目は、ロンドン本店及び各支店の為替勘定とロンドン本店から配分された資本金であることがわかる。負債の部の合計が 498,901 ポンド。それに対し資産の部の合計は 151,900 ポンドである。したがって、カルカッタ支店の本支店勘定残高は 347,001 ポンドの借越ということになる。この 347,001 ポンドが、先に見た一般貸借対照表においてカルカッタ支店の本支店勘定残高として記帳されていたものである (表-4)。

それでは次にロンドン本店の本支店勘定の記帳処理について見ていくことにしよう。ロンドン本店のバランスシートから本支店勘定分を抜き出したのが、表-6 である。

資産の部から見ていこう。各支店それぞれ 3 つの勘定科目から構成されている。カルカッタ支店を例に取り上げると、まず Calcutta Capital a/c (カルカッタ資本金勘定) として 100,000 ポンドが計上されており、これは先に見たカルカッタ支店のバラン

表-6 ロンドン本店本支店勘定 (1884 年末) (単位 ポンド)

Liabilities		Assets	
Bombay Foreign Bill a/c	47,052	Bombay Capital a/c	25,000
Calcutta Foreign Bill a/c	54,448	do Exchange a/c	306,905
Akyab Rupee a/c	412	do Rupee a/c	4,008
Penang Holland Exchange a/c	17,396	Calcutta Capital a/c	100,000
Singapore Foreign Bill a/c	16,744	do Exchange a/c	304,940
Batavia Guilder a/c	21,593	do Rupee a/c	12,751
HongKong Foreign Bill a/c	48,966	Akyab Exchange a/c	17,021
Yokohama Foreign Bill a/c	18,708	Rangoon Capital a/c	25,000
Yokohama Dollar a/c	125	do Exchange a/c	188,060
Manila Foreign Bill a/c	347	do Rupee a/c	5,871
Manila Spanish Exchange a/c	1,430	Penang Capital a/c	25,000
Shanghai Foreign Bill a/c	79,108	do Exchange a/c	79,863
Shanghai Tael a/c	13	do Dollar a/c	5,923
		Singapore Capital a/c	50,000
		do Exchange a/c	189,883
		do Dollar a/c	9,429
		Batavia Capital a/c	75,000
		do Exchange a/c	207,350
		do Holland Exchange a/c	134,438
		HongKong Capital a/c	75,000
		do Exchange a/c	180,721
		do Dollar a/c	4,219
		Yokohama Capital a/c	25,000
		do Exchange a/c	176,322
		Manila Capital a/c	50,000
		do Exchange a/c	376,057
		do Dollar a/c	12,399
		Shanghai Capital a/c	100,000
Balance	2,663,334	do Exchange a/c	203,513
	2,969,683		2,969,683

出所：Half-yearly returns from London and head office, Ms 38431, Guild Hall Library.

シート負債の部の資本金勘定と対応している。次の Calcutta Exchange a/c はロンドン本店から見た先方勘定カルカッタ支店口であり、カルカッタ支店とのポンド建取引を処理する科目である。次の Calcutta Rupee a/c は当方勘定カルカッタ支店口である。したがって、この科目においてロンドン本店とカルカッタ支店間のルピー建取引を処理することになる。このように当方勘定は相手国通貨建の取引を記帳するのであるから、シンガポールや香港支店では Singapore Dollar a/c, Hong Kong Dollar a/c となっている。

続いて負債の部を見よう。負債の部でまず目につくのは、Bombay Foreign Bill a/c, Calcutta Foreign Bill a/c という勘定科目である。この Foreign Bill については、少し時代は下るが次のように解説されている。「外国貨幣手形トハ普通ノ外国為替手形ニシテ倫敦ニテハ Foreign bill 又ハ Currency bill ト称ス是支払地ノ貨幣ヲ以テ振出サルルヲ以テナリ」<sup>7)</sup>。すなわち支払地となる外国の通貨建手形である。それでは、これら外国通貨建手形とは何か。再

びカルカッタ支店のバランスシートを見てみよう (表-5)。そこには資産の部に French Exchnage a/c なる勘定科目があった。これはのちに見るようにフラン建の手形を処理する科目である。この科目に対応するロンドン本店の勘定が Calcutta Foreign Bill a/c に他ならない。ロンドン本店の本支店勘定 (表-6) にもどろう。負債の部の残りの勘定である Akyab Rupee a/c, Batavia Guilder a/c, Shanghai Tael a/c は、資産の部で検討した当方勘定各支店口である。したがって相手国通貨建の取引を記帳するため、アキャブ支店口はルピー、バタビア支店口はギルダー、上海支店口はテール勘定となっている。

ロンドン本店の本支店勘定を総体としてみると、資産の部の合計が 2,969,683 ポンド、負債の部の合計が 306,349 ポンドとなっており、資産が負債を 2,663,334 ポンドと大きく上回っている。この 2,663,334 ポンドが一般貸借対照表における本支店勘定ロンドン本店分に計上されていた金額である (表-4)。すなわちロンドン本店は、266 万ポンドを超える巨額の資金をアジア支店に対し供給していたの

である。

一般貸借対照表における本支店勘定を検討することによって、各本支店がどのくらい資金を提供しているのか、あるいは逆に資金を受け入れているのかを確認することができる。さらに、各本支店のバランスシートから、どの本支店がどこから資金を受けているのか、あるいは資金をどの本支店に供給しているのか、確認することができるのである。表-4をもう一度見てみよう、最大の資金の出し手はロンドン本店であり、アジアの主要支店はすべてロンドン本店から資金を受け入れていることがわかる。

このように1884年末の時点では、チャータード銀行のアジア支店の活動は、ロンドン本店からの資金によって大きく支えられていたのである。

#### 4. チャータード銀行の銀価下落対策と本支店勘定

しかし、このようなロンドン本店の資金に依拠した、アジア支店活動を困難にする事態が進行していた。金に対する銀価格の継続的な下落である。チャータード銀行は、すでに1877年から1885年にかけて3度にわたる銀価下落に関する対策を講じていた。1877年アジア支店に配分していた資本金に対し行

内換算レートを切り下げ、評価替えを行った。ルピーについては、それまでの2シリングから1シリング9ペンスへ(12.5%切り下げ)、銀ドルに対しては4シリング6ペンスから4シリングへ(11.1%切り下げ)と切り下げ、評価損を各支店の帳簿にCapital Adjusting Account(資本金調整勘定)として計上することになる<sup>8)</sup>。1883年には更なる切り下げを行い、ルピーは1シリング7.5ペンスへ(7.1%)、銀ドルは3シリング8ペンスへ(8.3%)と切り下げた<sup>9)</sup>。しかし継続的に下落する銀価格に対し、このような評価替えではもはや対応できないと考えたチャータード銀行の経営陣は、アジアからの資本金の引き揚げを断行する。それが1885年の銀価下落対策であった<sup>10)</sup>。

それでは、このようなチャータード銀行の銀価下落対策が、本支店勘定においてどのように表現されているのか、本支店勘定の分析を通じてチャータード銀行の銀価下落対策を見ていくことにしよう。

表-7は一般貸借対照表における、本支店勘定の各本支店残高の推移を表示したものである。この本支店勘定の動きにおいて、最も大きな変化を示しているのはロンドン本店の残高の推移である。チャータード銀行は創業以来、ロンドン本店の本支店勘定

表-7 チャータード銀行本支店勘定の推移(1881-1890)

(単位 ポンド)

		1881	1882	1883	1884	1885	1886	1887	1888	1889	1890
Liabilities	Bombay	134,944			104,403						233,588
	Calcutta		52,219	151,470	347,001		125,298	54,146	57,230		
	Colombo	22,327									
	Rangoon	34,470	140,658	150,346	167,046	77,585	74,758	114,310	79,411	30,017	114,993
	Penang	28,954	3,810	55,144	3,272	8,793	48,457	16,385	181,514	55,886	
	Singapore	78,156	76,607	57,015	144,452	23,921	59,091	28,015	21,687	49,129	81,955
	Batavia	313,042	439,386	432,758	334,129	202,281	258,312	144,254	72,417	95,102	135,767
	Sourabaya	75,259	16,562	77,308	73,014	10,076	168,820	225,241	299,637	161,859	199
	HongKong	88,121		5,335	57,505	111,380	150,904	199,610	292,501	273,893	412,328
	Yokohama		51,849	85,217	188,623	149,870	87,455	221,783	215,163	210,251	325,134
	Manila	230,851	500,545	506,405	234,026	277,400	321,714	395,213	183,925	253,743	342,854
	Iloilo			124,034	65,437	7,546					
	Shanghai	187,594	211,519	299,786	116,798	22,967		46,052	51,264	60,307	193,704
	Foocow & Yokohama	72,981									
	Taiping								2,651		11,847
	KualaLumpur								11,899		1,434
	Medan									52,883	64,302
Foochow		14,505							44,405	15,291	
Hankow										125	
	Balance	1,187,150	1,027,435	1,305,633	893,073	1,544,405		23,359	138,228	156,785	174,514
Assets	Head Office	2,350,425	2,283,734	3,155,169	2,663,334	2,182,310	911,619	1,242,416	1,320,781	1,135,482	1,803,986
	Bombay		198,297	59,977		90,227	283404	197,352	271,357	49,756	
	Calcutta	103,425				117,260				272,313	244,120
	Deli				15,651						
	Shanghai						25,281				
	Foochow			35,308	49,801	46,431	43,209	28,603	15,393		
	HongKong		46,471								
	Penang										16,231
	KualaLumpur										5,034
	Taiping										25,389
	Balance						31,296				

出所: Half-yearly returns from London and head office, Ms 38431, Guild Hall Library.



は常に大幅な貸越残高を示していたが、1883年過去最大の315万ポンド余りの貸越残高を記録した後、1884年の266万ポンド、1885年の218万ポンドと継続的に大きく減少し、1886年には100万ポンドを割り込み91万ポンドと83年と比較して3分の1以下にまで減少している。銀価格の下落に直面して、ロンドン本店の資金に依拠した経営スタイルから脱却していこうとする姿勢が如実に反映されているのである。ロンドン本店の貸越残高の減少に対し、ボンベイ、カルカッタの2支店が80年代後半以降、大幅な貸越残高を計上しているのが目を引く。そこで、このような大きな変化を示しているロンドン本店の本支店勘定について、さらに詳しい検討を加えてみることにしよう。

表-8はロンドン本店のバランスシートから本支店勘定分を抜き出して、その推移を見たものである。ロンドン本店の本支店勘定において大きな変化が現れるのは1885年である。資産の部に計上されているアジア支店に配分されていた資本金の多くが、この年に回収されているのである。これは1885年に行われたチャータード銀行の本格的な銀価下落対策であった。1884年にはアジア主要支店に55万ポンド配分されていた資本金を、バタビア、マニラ、横浜の3支店に限り22万5千ポンドを配分するにとどめ、32万5千ポンドの資本金をアジア各支店から一挙に回収したのである。これによりロンドン本店のアジア支店に対する貸越残高(Balance)は、266万ポンドから218万ポンドへと大きく減少することになった。さらに大きな変化が1886年に見られる。それは負債の部に、新たに各支店のAdjusting Account(調整勘定)なる勘定科目が開設されたことにより、負債の部の合計が1885年の30万7千ポンドから、135万8千ポンドへと100万ポンド以上の増加を示しているのである。このAdjusting Accountの新たな開設こそ1886年ロンドン本店の貸越残高を91万ポンドにまで急激に減少させた最大の要因であった。それでは1886年の本店バランスシートに突如として出現したAdjusting Accountとは、いかなる勘定科目なのだろうか。実は、この勘定が初めて開設された1886年のバランスシートでは、Adjusting Accountとは異なる科目名で開設されていたのである。1886年本店バランスシートに現れた科目名はForeign Bill a/c remitted en routeなるものであった。すなわち外国通貨建手形で送金途中のものである。これはアジア支店が買い取った外国通貨建手形を被仕向地に送付する途中のものであり、したがって、いまだ被仕向地に到着していな

い手形ということになる。

## 5. 外国通貨建為替勘定

ここでもう少し詳しく、この外国通貨建手形に関する勘定科目について検討することにしよう。本店バランスシートに記載されるForeign Bill a/c、あるいはForeign Bill a/c remitted en routeなる勘定に対応する、支店バランスシートに見られる外国通貨建手形を処理する勘定科目には、French Exchange a/c(フランス為替勘定)、German Exchange a/c(ドイツ為替勘定)、またHolland Exchange a/c(オランダ為替勘定)があった。これら支店バランスシートに見られる、外国通貨建手形を処理する勘定科目をまとめて、その推移を見たのが表-9である。

まず全体的にみるとFrench Exchange a/cが圧倒的な割合を占めており、アジア支店が取り扱う外国通貨建手形の大半がフラン建手形であったことがわかる。また支店別にみるとオランダ領東インドのバタビア支店ではHolland Exchange a/cが重要な位置を占めており、スペイン領のマニラではSpanish Exchange a/cが相対的に大きな割合になっていることがわかる。それでは外国通貨建為替勘定とは、どのような勘定科目であったのか、どのような記帳が行われていたのか、もう少し詳しく見ていくことにしよう。

フラン建手形の取り扱いにおいてボンベイ、カルカッタのインド支店と並んで重要な位置を占めているのが香港、上海といった中国の支店であった。ここでは香港支店を取り上げて、どのような記帳処理が行われていたのかを検討することにしよう。香港支店の計算書類の中に、Foreign Bills remitted and not realised(外国通貨建手形)なる帳簿が残されている<sup>11)</sup>。1890年下期に、この勘定で取り扱われた手形(買為替)の総額は995,562フランであった。これを行内レートで銀ドルに換算すると221,236ドルとなる。この金額からFranc Drafts outstanding at 31<sup>st</sup> December 1890(フラン建振出手形=売為替)として計上されている217,216フラン(48,270ドル)を差し引くと172,965ドルとなり、表-9の1890年末香港支店のフランス為替勘定の金額(32,431ポンド=172,965ドル)と一致する。それでは香港支店の帳簿に見られる外国通貨建手形とは、具体的にはどのような手形なのだろうか。外国通貨建手形総額995,562フランを手形支払地によって分類してみると、リヨン払手形が615,088フランで最も多く、次いでパリ払手形が351,109フランとなっている。し

表-8 ロンドン本店本支店勘定の推移 (1883-1887)

(単位 ポンド)

		1883	1884	1885	1886	1887
Liabilities	Bombay Foreign Bill a/c	10,339	47,052	50,995	27,050	85,739
	Calcutta Foreign Bill a/c	7,048	54,448	34,693	57,370	20,866
	Penang Foreign Bill a/c					166
	Singapore Foreign Bill a/c	2,110	16,744	2,238	6,621	6,862
	Batavia Foreign Bill a/c			627		59,560
	HongKong Foreign Bill a/c	77,269	48,966	20,061	48,760	33,000
	Shanghai Foreign Bill a/c	16,802	79,108	19,803	73,203	68,287
	Manila Foreign Bill a/c		347			
	Yokohama Foreign Bill a/c	22,776	18,708	4,264	2,657	3,579
	Akyab Rupee a/c		412	89		
	Akyab Exchnage a/c	371				
	Rangoon Rupee a/c				362	
	Penang Dollar a/c				1,451	
	Penang Holland Exchnage a/c	4,279	17,396	98	11,287	47,571
	Batavia Guilder a/c		21,593			
	Batavia Exchnage a/c	30,598		138,665		230,226
	HongKong Dollar a/c				13,075	
	Manila Spanish Exchnage a/c	618	1,430	7,570		
	Manila Dollar a/c	7,023			98,925	11,031
	Shanghai Tael a/c	1,805	13	20,099		
	Yokohama Dollar a/c	2,378	125	7,859		
	Bombay Bullion a/c					327
	Calcutta Govt. Securities				7,500	
	HongKong Bullion a/c				10,000	
	Batavia Bullion a/c				98,864	
	Bombay Adjusting a/c				21,132	132,058
	Calcutta Adjusting a/c				215,608	419,036
	Rangoon Adjusting a/c				14,454	61,030
	Penang Adjusting a/c				88,914	131,691
	Singapore Adjusting a/c				44,223	118,509
	Batavia Adjusting a/c					
	HongKong Adjusting a/c				294,978	160,338
	Manila Adjusting a/c				122,473	50,394
Shanghai Adjusting a/c				64,697	54,703	
Yokohama Adjusting a/c				35,057	50,973	
Total		183,416	306,342	307,061	1,358,661	1,745,946
Balance		3,155,169	2,663,334	2,182,310	911,619	1,242,416
Total		3,338,594	2,969,683	2,489,378	2,270,292	2,988,374
Assets	Bombay Capital	25,000	25,000			
	Calcutta Capital	50,000	100,000			
	Rangoon Capital	25,000	25,000			
	Penang Capital	25,000	25,000			
	Singapore Capital	50,000	50,000			
	Batavia Capital	75,000	75,000	75,000	75,000	75,000
	HongKong Capital	75,000	75,000			
	Shanghai Capital	100,000	100,000			
	Manila Capital	50,000	50,000	100,000	100,000	100,000
	Yokohama Capital	25,000	25,000	50,000	50,000	50,000
	Bombay Exchange a/c	261,803	306,905	351,561	267,663	369,608
	Calcutta Exchnage a/c	303,830	304,940	369,833	301,980	440,767
	Akyab Exchange a/c		17,021	258	679	1,386
	Rangoon Exchange a/c	265,869	188,060	102,614	54,713	159,762
	Penang Exchnage a/c	98,911	79,863	80,475	30,069	184,234
	Singapore Exchnage a/c	231,655	189,883	151,367	79,737	116,592
	Batavia Exchange a/c				205,517	
	Batavia Holland Exchnage a/c	168,596	207,350	320,877	188,008	410,070
	HongKong Exchnage a/c	379,498	180,721	326,353	374,175	285,349
	Shanghai Exchnage a/c	305,662	203,513	156,984	111,924	149,940
	Manila Exchnage a/c	627,098	376,057	221,689	249,436	296,527
	Yokohama Exchange a/c	100,806	176,322	121,690	127,705	198,805
	Bombay Rupee a/c	11,215	4,008	3,422	3,261	9,221
	Calcutta Rupee a/c	23,336	12,751	6,543	9,674	4,510
	Akyab Rupee a/c	278				
	Rangoon Rupee a/c	18,617	5,871	4,333		2,019
	Penang Dollar a/c	6,921	5,923	6,233		7,478
	Singapore Dollar a/c	17,795	9,429	9,456	8,822	10,097
	Batavia Guilder a/c	5,859	134,438	18,493	9,293	14,437
	HongKong Dollar a/c	10,495	4,219	1,413		8,830
	Shanghai Tael a/c				4,183	1,965
	Manila Dollar a/c		12,399	10,773	11463	
	Manila Spanish Exchange a/c				153	159
Yokohama Dollar a/c				6,828	1,042	
Bombay Gvt Securities	342				16,500	
Calcutta Gvt. Securiries					26,400	
Batavia Adjusting a/c					47,665	

出所: Half-yearly returns from London and head office, Ms 38431, Guild Hall Library.

表-9 外国通貨建為替勘定の推移 (1883-1890)

(単位 ポンド)

			1883	1884	1885	1886	1887	1888	1889	1890
Liabilities	Batavia	Holland Exchange a/c	176,029		329,315	197,347	492,549	445,530	180,533	116,282
		French Exchange a/c	11,559	4,963	33,319	29,566	37,252			
		German Exchange a/c	138	57	24	99	96	471	1,352	
	Penang	French Exchange a/c			432	570	534	167		410
		French Exchange a/c					2,256			
	Singapore	Spanish Exchange a/c	958				3,222	30,703	1,933	13,381
		French Exchange a/c	2,108		2,628	2,062	4,471	4,962	4,902	7,308
	Manila	German Exchange a/c	962			120	176	53	122	69
		French Exchange a/c				1,747				
		German Exchange a/c				298				
Yokohama	French Exchange a/c									
	German Exchange a/c									
Assets	Bombay	French Exchange a/c	24,422	83,938	72,397	48,913	138,057	91,557	48,816	86,006
		German Exchange a/c	2,948		1,800	22		2,932		1,014
	Calcutta	French Exchange a/c	53,715	63,254	71,619	90,539	39,707	49,463	68,799	56,191
		Holland Exchange a/c		6,452						
	Batavia	French Exchange a/c						181	7,229	6,853
		Holland Exchange a/c	4,431	16,645	8,988	23,764	64,391	6,950	7,860	37,302
	Penang	French Exchange a/c	157	2,285					2,057	
		Holland Exchange a/c	4,353	23,492	3,515	18,031		35,751	28,167	19,674
	Singapore	French Exchange a/c			1,832			8,451	4,240	2,655
		Holland Exchange a/c						3,322		8,317
		German Exchange a/c	141,461	69,463	43,046	98,498	29,784	55,396	157,990	32,431
	HongKong	French Exchange a/c	89,967	129,595	89,720	146,572	131,466	125,608	242,859	152,620
		French Exchange a/c								
	Shanghai	Spanish Exchange a/c		110,652	3,137	155,896				
		French Exchange a/c		236						
	Manila	German Exchange a/c		562	89					
		French Exchange a/c	59,760	24,743	4,187		1,745	26,118	103,545	81,195
		German Exchange a/c	128	2,402	937		825	659	1,530	
	Yokohama	Holland Exchange a/c				354	350			

出所：Half-yearly branch balance sheets, Ms 31519, Guild Hall Library.

たがって、香港支店が取り扱う外国通貨建手形の大半が、リヨン払のフラン手形なのである。この点から容易に推測できるように、リヨン払フラン手形が利用されるのは、中国からフランスへ輸出される生糸貿易にかかわる代金決済に用いられる手形である<sup>12)</sup>。このように Foreign Bill (外国通貨建手形) とは、ポンド以外のヨーロッパ通貨建手形のことであり、その通貨国とアジアとの貿易決済に利用される手形で、その大半はフラン建手形であった。

したがって 1886 年本店バランスシートに、はじめて現れた Foreign Bill a/c remitted en route という科目は、このようなフラン建手形をはじめとする外国通貨建手形に関わる科目であって、仕向地から送付されているが、被仕向地にはいまだ到着していない、すなわち未達の手形を処理する科目なのである。しかし、この科目名が翌年 1887 年から Adjusting Account なる名称に変更された理由については不明である。単なる名称の変更だけであるのか、その内容に何らかの変化があったのか、現在のところ明らかにすることはできない。

### むすびにかえて

—1884 年公表バランスシート変更の意味—

この Foreign Bill a/c remitted en route あるいは

は Adjusting Account なる勘定科目が新たに付加されたことにより、ロンドン本店の本支店勘定負債の部は一挙に増加する(表-8)。1884 年には 306,342 ポンド、1885 年には 307,061 ポンドであったのが、これら勘定が付加された 1886 年には 1,358,661 ポンド、さらに 1887 年には 1,745,946 ポンドへと 4 倍ないしは 5 倍以上と急激に増加しているのである。その結果ロンドン本店の Balance (本支店勘定残高) は 1884 年の 2,663,334 ポンド、1885 年の 2,182,310 ポンドから、1886 年には 911,619 ポンド、1887 年 1,242,416 ポンドへと突然ともいえる減少を示している(表-8)。ロンドン本店の本支店勘定残高が減少すると、必然的に一般貸借対照表におけるロンドン本店と各支店の本支店勘定を合わせた最終的な残高も大きく減少することになる(表-7)。すなわち 1884 年 893,073 ポンド、1885 年 1,544,405 ポンドと負債の部に計上されていた Balance (本支店勘定残高) が、1886 年には資産の部に 31,296 ポンド、1887 年には負債の部に 23,359 ポンドとこれまた急激に減少しているのである。この最後に示した一般貸借対照表の本支店勘定残高の数字が、公表バランスシートに計上されるのである。本稿冒頭で指摘した公表バランスシートの本支店勘定残高は、まさにこの一般貸借対照表に示されている本支店勘定の最終残高

に他ならない。

それでは一般貸借対照表における本支店勘定残高(公表バランスシートにおける本支店勘定残高)が、なぜこのように急激な減少を示したのか、なぜここまで突然ともいえる減少を示さなければならなかったのか。その意味するところについて考えてみよう。

本来的には本支店勘定は本支店間の取引、すなわち企業内部の取引を結果として表示するものであって、最終的にその貸借は一致しなければならない。すなわち相互に相殺されなければならない。しかし「実際には、銀行は多数の店を擁し、取引の地域的拡大に伴い遠隔地支店の設置およびこれら本支店間の取引の複雑化に伴い、期末決算日に本支店貸借が一致することはまずありえない」<sup>13)</sup>。これは現代の銀行会計における本支店勘定についての解説である。19世紀後半ロンドンに本店を持ち、アジアに広範な支店網を展開していたイギリス系国際銀行の場合、なおさら本支店間の貸借の一致は不可能であったし、その不一致の金額も現代と比べはるかに大きなものであったと思われる。

銀価の下落が進行する1880年代、ヨーロッパとアジアにまたがって銀行業務、特に外国為替業務を主に展開していたイギリス系国際銀行にとって、代理店および本支店間取引にかかわる貸借関係を正確に把握することは、銀行経営上極めて重要な課題であった。さらに1884年5月オリエンタル銀行の倒産は、他のイギリス系国際銀行の株主、顧客にとってアジアで活動する銀行の安全性に関して大きな疑念を生じさせた<sup>14)</sup>。そのため、代理店および本支店間取引に関わる債権債務の実態を、公表することが広く求められたと思われる。そのひとつの対応が、1884年のチャータード銀行による公表バランスシートの変更、代理店コルレス先勘定と本支店勘定の取立為替勘定科目ないしは支払手形勘定科目からの分離・独立化であった。

本支店勘定残高を公表することになった翌年1885年には、本格的な銀価下落対策が講じられ、アジア主要支店から資本金を回収した。その結果、ロンドン本店の本支店勘定残高は2,663,334ポンドから2,182,310ポンドへと、およそ48万ポンド減少している(表-7)。一方、それまで負債の部に計上されていたボンベイ支店、カルカッタ支店の本支店勘定残高(両店合わせて451,404ポンド)が、1885年には資産の部に計上されているのである(両店合わせて207,487ポンド)。これはロンドン本店による資本金の引き揚げを埋め合わせる形で、ボンベイ支店、カルカッタ支店がその他アジアの支店に対し資金供

給を行った結果である。そのため、銀行総体としての本支店勘定残高は893,073ポンドから1,544,405ポンドへと増加しているのである(表-7)。この銀行総体としての本支店勘定残高を劇的に減少させたのは1886年本店バランスシートに現れたForeign Bill a/c remitted en routeあるいはAdjusting Accountなる勘定科目の開設であった。ロンドン本店バランスシートにおいて、外国通貨建手形の未達勘定を加えることにより、ロンドン本店の本支店勘定残高を大きく減少させ、結果として銀行総体の本支店勘定残高をも大きく減少させたのである。

1884年のチャータード銀行の公表バランスシート変更は、アジア・ヨーロッパにまたがって活動を展開する銀行の銀価下落に対する一つの対応であったし、本支店勘定残高の減少は、アジア・ヨーロッパにまたがる本支店間の為替取引を、より正確に把握し公表することにより、株主・顧客の銀行経営の安全性に対する疑念を払拭するための試みであったといえよう。

#### 注

- 1) *Bankers' Magazine*, May 1885, p.501.
- 2) 石井寛治『近代日本金融史序説』(東京大学出版会 1999年) p.57.
- 3) Half-yearly returns from London and head office, Ms 38431, Guild Hall Library.
- 4) このように再割引された手形が負債の部と資産の部に同額計上されるのは、手形の権利は割引によって移転するが、愚発債務が残るからである。沼田嘉穂監修『新版勘定科目全書』(中央経済社 1988年) pp.539-40.
- 5) 原史料では本支店名を付した細かな勘定が記載されているが、表-2では簡略化して本店名が付された勘定はOthers, Head Office(その他本店勘定)また支店名が付された勘定についてはOthers, Branches(その他支店勘定)としてまとめて表記した。
- 6) チャータード銀行行内計算書類の勘定科目については、公刊予定の拙稿「チャータード銀行1858年-1890年」西村閑也・鈴木俊夫・赤川元章編著『国際銀行とアジア』(慶應義塾大学出版会 2010年予定)を参照されたい。
- 7) 間島弟彦『英国為替銀行ニ関スル復命書』(1907年) p.77.
- 8) *Bankers' Magazine*, May 1879, p.406.
- 9) *Bankers' Magazine*, May 1883, p.523.

- 10) Compton Mackenzie, “*Realms of Silver One hundred years of banking in the East*” (Routledge & Kegan Paul 1954 年) p.162.
- 11) Half-yearly branch balance sheets, Ms 31519, Guild Hall Library.
- 12) アジア地域でフラン建の手形が振り出されるのはクレディ・リヨネが1863年以降リヨンで絹貿易金融に積極的に取り組むようになったことによるものであり、またイギリス系国際銀行がフラン建手形を取り扱うようになるのは、1866年クレディ・リヨネとオリエンタル銀行の間で絹貿易金融に関する協定が締結され、リヨン直行の輸出品の荷為替手形を受け入れるようになってからのことである。また1870年代中頃になって帝国郵船の極東地域への航路延長、コーチシナの植民地化などにより、極東絹貿易の流れの方向がロンドンからリヨンへと決定的に変更された。権上康男「一九世紀後半におけるパリ割引銀行の海外活動(上)」『金融経済』175号(1979年) p.127。
- 13) 東海銀行総合企画部編『新銀行実務講座 第12巻 銀行会計』(有斐閣 1967年) p.296。
- 14) オリエンタル銀行の倒産とその影響については、*Bankers' Magazine*, June 1884, pp.613-6.

(きたばやし まさし 金融システム論)